HAMBOORG.CITY

منصة مجانية للأجانب في ألمانيا

✓ مساعد 24/7 بلغتك
✓ تذكيرات المواعيد النهائية
✓ ماسح المستندات الرسمية
✓ حاسبات المزايا

hamboorg.city — هو وسيطل مجاني

Familiennachzug — لم شمل الأسرة في ألمانيا

دليل شامل لعملية لم شمل الأسرة في ألمانيا، يشرح الشروط والمتطلبات والوثائق اللازمة والخطوات العملية.

Deutsche Begriffe: Familiennachzug | Familienzusammenführung | Visum | Aufenthaltserlaubnis | Aufenthaltsgesetz | Visum zum Familiennachzug | Sprachnachweis | Apostille | Bürgergeld

---

Familiennachzug — لم شمل الأسرة

Familiennachzug (لم شمل الأسرة) يسمح لك باستقدام أقرب أفراد أسرتك إلى ألمانيا. الأساس القانوني هو §§27–36 Aufenthaltsgesetz (AufenthG). الإجراء رسمي وقد يستغرق شهوراً — من الأساسي البدء مبكراً وجمع الوثائق بشكل كامل.

من يمكنه استقدام الأسرة؟

شخص يعيش في ألمانيا بأحد صور الإقامة التالية:

- Niederlassungserlaubnis (إقامة دائمة)
- Aufenthaltserlaubnis (مؤقتة لكن مستقرة) — انظر أنواع صور الإقامة
- Blaue Karte EU
- وضع اللاجئ أو الحماية الإضافية

من يمكن استقدامه؟

- **الزوج أو الشريك المسجل** — يجب أن يكون كلاهما قد أتم 18 سنة
- **الأطفال حتى سن 18 سنة** (قاصرون، غير متزوجون)
- **الوالدان** — في حالات استثنائية، بشكل أساسي للاجئين قاصرين بلا مرافق

الشروط للزوج

يجب على الشخص في ألمانيا إثبات:

- صورة إقامة سارية الصلاحية
- **دخل كافٍ** لإعالة الأسرة بدون استحقاقات اجتماعية (Bürgergeld)
- **مسكن بحجم كافٍ** — تتحقق Ausländerbehörde من المساحة
- تأمين صحي يغطي كل أفراد الأسرة

الزوج القادم يجب أن:

- يثبت معرفته باللغة الألمانية على مستوى **A1** (شهادة Goethe أو telc)
- يملك جواز سفر ساري الصلاحية

الإعفاءات من متطلب A1

شهادة A1 غير مطلوبة عندما:

- الشخص في ألمانيا يملك Blaue Karte EU، أو يكون عاملًا مؤهلًا Fachkraft، أو عالمًا، أو يعمل لحسابه الخاص
- الزوج مواطن من الاتحاد الأوروبي/المنطقة الاقتصادية الأوروبية أو سويسرا
- الزوج من دول مميزة (الولايات المتحدة، بريطانيا العظمى، كندا، اليابان، كوريا الجنوبية، أستراليا، نيوزيلندا، إسرائيل وعدة دول أخرى) — دخول بدون تأشيرة، اللغة تُتعلم في ألمانيا
- المرض أو الإعاقة تمنع تعلم اللغة

الإجراء خطوة بخطوة

1. الزوج في الخارج يقدم طلب تأشيرة وطنية (Visum zum Familiennachzug) في السفارة أو القنصلية الألمانية

2. الوثائق: جوازات السفر، شهادة الزواج (Apostille + ترجمة رسمية)، شهادة A1، إثبات الدخل وعقد الإيجار من ألمانيا، إثبات التأمين

3. السفارة تصدر التأشيرة ← الدخول إلى ألمانيا

4. بعد الوصول: التسجيل (Anmeldung)، ثم في **Ausländerbehörde** استبدال التأشيرة برخصة الإقامة Aufenthaltserlaubnis

كم من الوقت والتكلفة؟

• **وقت المراجعة:** 2–6 أشهر (أحياناً أطول — حسب السفارة والدولة)

• **التأشيرة:** حوالي 75€

• **Aufenthaltserlaubnis:** حوالي 100–120€

• **الترجمات + Apostille:** حوالي 100–200€

• **الدورة وشهادة A1:** حوالي 150–250€

الإقامة الدائمة للأسرة

يمكن للزوج من عامل مؤهل الحصول على إقامة دائمة بعد **3 سنوات** فقط، إذا كان يعمل 20 ساعة على الأقل أسبوعياً ويستوفي الشروط الأخرى.

الأخطاء الشائعة

• تقديم وثائق ناقصة → طلبات الاستكمال تؤخر الإجراء لعدة أشهر

• محاولة الدخول كسائح والبقاء — هذا غير قانوني ويصعب بشدة على الطلب المستقبلي

• عدم وجود A1 رغم عدم وجود إعفاء → رفض التأشيرة